Citing Jung within your text, APA style (6th ed.)

List first, the original publication in the original language (German), followed by a no-space slash no-space, and second, the English publication date you’re using (these vary, so note the one you’re using). The original publication date is usually found footnoted on the first page of the essay in the Collected Works; or, if the essay is excerpted as a book, on the publication page.

Jung (1931/1969) focused on the dynamic structure of the psyche.  

or  

There is a dynamic structure within the psyche (Jung, 1931/1969).

References

A reference for Jung needs the editors of the Collected Works (if this is your source), the translator (always, except for his articles or lectures written in English), and the original German publication date (always, except for the essays or lectures written in English).

The translator may be found footnoted on the first page of the essay. The original publication date is usually found footnoted on the first page of the essay in the Collected Works; or, if the essay is excerpted as a book, on the publication page.
